

- de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen,
- de wijziging van een aantal budgettaire bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben

(doc. 42/70), waarvan de behandeling urgent is verklaard.

De heren Furler, namens de Politieke Commissie, Harmel, *fungerend voorzitter van de Raad van de Europese Gemeenschappen*, Rey, *voorzitter van de Commissie van de Europese Gemeenschappen*, Harmel en Coppé, *lid van de Commissie van de Europese Gemeenschappen*, voeren het woord.

De vergadering wordt te 13.15 uur geschorst en te 16.15 uur hervat.

VOORZITTER: DE HEER SCELBA

De heren Westerterp, namens de Christen-democratische Fractie, Cantalupo, namens de Liberale Fractie en geestverwanten, Burger, namens de Socialistische Fractie, en Habib-Deloncle, namens de E.D.U., voeren het woord.

VOORZITTER: DE HEER BEHRENDT

Ondervoorzitter

De heren D'Angelosante, Berthoin, namens de Liberale Fractie en geestverwanten, Artzinger en Spénale, *rapporteur*, voeren het woord.

De heren Triboulet, Aigner, Spénale, Radoux, Westerterp, Cantalupo, Triboulet, Cifarelli, Burger en Vals voeren het woord voor een stemmotivering.

Het Parlement neemt de volgende resolutie aan:

RESOLUTIE

nopens de door de Raad van de Europese Gemeenschappen vastgestelde bepalingen inzake

- de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen
- de wijziging van een aantal budgettaire bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben

Het Europese Parlement,

- gezien de door de Raad van de Europese Gemeenschappen vastgestelde bepalingen inzake
 - de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen ⁽¹⁾,
 - de wijziging van een aantal budgettaire bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben,
- gelet op zijn resoluties van 10 december 1969 ⁽²⁾ en van 3 februari ⁽³⁾ en 11 maart 1970 ⁽⁴⁾,
- gezien het verslag van de Commissie voor financiën en begrotingen (doc. 42/70) en het advies van de Politieke Commissie,
- van mening dat het de plicht van het Europese Parlement is de nationale parlementen in een geest van hartelijke samenwerking in kennis te stellen van zijn standpunt inzake het belangrijke vraagstuk van de institutionele rechten der parlementen op begrotingsgebied, doch zonder daarbij de ratificatieprocedures te willen vertragen,

A. Financiële autonomie van de Gemeenschappen

1. stelt vast dat de financiële autonomie van de Gemeenschappen op den duur niet volledig is gewaarborgd, omdat voor de periode na 1975 niet is voorzien in de mogelijkheid om het peil van de gemeenschappelijke

⁽¹⁾ PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 19.

⁽²⁾ PB nr. C 2 van 8. 1. 1970, blz. 13.

⁽³⁾ PB nr. C 25 van 28. 2. 1970, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB nr. C 40 van 3. 4. 1970, blz. 23.

inkomsten door middel van communautaire procedures aan te passen aan de behoeften van de verschillende vormen van gemeenschappelijk beleid ⁽¹⁾, en dat het dus op een gegeven moment noodzakelijk zal zijn artikel 201 van het E.E.G.-Verdrag te wijzigen;

B. Uitbreiding van de bevoegdheden van het Europese Parlement

— *wat de interimperiode betreft:*

2. herinnert aan zijn wens dat de Raad reeds in de interimperiode bij gekwalificeerde meerderheid van stemmen en een meerderheid van vier van zijn leden zou besluiten indien hij de door het Parlement in de door de Commissie voorgestelde zin vastgestelde wijzigingen *afwijst — en niet om deze goed te keuren* ⁽²⁾;

3. stelt vast dat, wanneer het Parlement een verhoging van de uitgaven van een instelling voorstelt, de omgekeerde regel zal worden toegepast, zodat een minderheid in de Raad voorstellen kan blokkeren die de steun hebben van zowel het Parlement en de Commissie als van een niet gekwalificeerde meerderheid van de Raad zelf;

4. wijst erop dat bijgevolg de Raad bij de vaststelling van de begroting in moeilijkheden kan geraken indien de leden die de door het Parlement voorgestelde wijzigingen goedkeuren, op hun standpunt blijven staan, aangezien hij de begroting bij gekwalificeerde meerderheid van stemmen moet vaststellen;

— *wat de definitieve periode betreft:*

5. herinnert eraan dat het steeds een uiteindelijke beslissingsbevoegdheid heeft gevraagd inzake de aanwending van de kredieten en de controle op de uitgaven, zodra eigen middelen van de Gemeenschappen worden ingevoerd;

6. verklaart dat het in een verregaande geest van verzoening weliswaar voorlopig enkele concessies ten deze heeft gedaan, doch er niet van kan afzien om op zijn minst te beschikken over een daadwerkelijke onderhandelingsbevoegdheid bij de opstelling van de begroting;

7. verklaart dat de door de Raad vastgestelde bepalingen niet als onaantastbaar mogen worden beschouwd, daar zij pas een eerste begin vormen van een periode waarin de bevoegdheden van het Europese Parlement zich zullen ontwikkelen in de geest van de Conferentie van Den Haag;

8. acht het met name absoluut noodzakelijk dat het met het oog op het toekomstige integratiebeleid kan beschikken over wetgevende bevoegdheden in het communautaire kader;

9. neemt voorts kennis van de verklaring van de Raad van 21 april 1970 volgens welke de Commissie uiterlijk over twee jaar voorstellen zal doen inzake de begrotingsbevoegdheden van het Europese Parlement, alsmede van de toezegging van de Raad om deze voorstellen „overeenkomstig de procedure van artikel 236 van het Verdrag te onderzoeken in het licht van de debatten die in de parlementen van de Lid-Staten zullen plaatsvinden, van de ontwikkeling der Europese situatie en van de institutionele problemen in verband met de uitbreiding van de Gemeenschappen”;

10. stelt vast, zulks in overeenstemming met de Commissie van de Europese Gemeenschappen, dat lid 6 van het nieuwe artikel 203 van het E.E.G.-Verdrag (en de overeenkomstige teksten van de andere Verdragen) het in ieder geval het recht geeft te weigeren de begroting vast te stellen, ten einde nieuwe begrotingsvoorstellen uit te lokken, en verklaart dat het de nodige voorschriften voor de procedure in zijn Reglement zal opnemen;

11. spreekt de wens uit dat de nationale parlementen bij hun ratificatiedebatten bereid zullen zijn rekening te houden met de door het Europese Parlement in deze resolutie neergelegde opvatting en het standpunt zullen

⁽¹⁾ Zie resoluties van 10. 12. 1969 en 11. 3. 1970.

⁽²⁾ Zie paragraaf 19 van de resolutie van 10. 12. 1969.

verdedigen dat een daadwerkelijk parlementair toezicht moet worden gewaarborgd op de gemeenschappelijke middelen, die voortaan aan iedere beoordeling door de nationale parlementen zullen ontsnappen;

12. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie en het desbetreffende verslag te doen toekomen aan de parlementen van de Lid-Staten, en aan de Raad en de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

Mondelinge vraag nr. 4/70 met debat: Aantal leden van de Commissie

De Voorzitter deelt mede dat ingevolge de verklaring van de heer Cantalupo bij de behandeling van het vorige agendapunt, de mondelinge vraag nr. 4/70 met debat van de heer Berkhouwer, namens de Liberale Fractie en geestverwanten, aan de Raad van de Europese Gemeenschappen van de agenda is afgevoerd.

De heeren Lückner, Cantalupo, Radoux en Habib-DeLoncle voeren het woord.

Brief van de Raad nopens het ontwerp van begroting van de Gemeenschappen voor 1970

De heer Aigner leidt zijn verslag in, namens de Commissie voor financiën en begrotingen, nopens de brief van de voorzitter van de Raad van de Europese Gemeenschappen (doc. 218/69) in antwoord op de resolutie van het Europese Parlement nopens het ontwerp van begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1970 (doc. 22/70).

De heer Coppé, lid van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, voert het woord.

Het Parlement neemt de volgende resolutie aan:

RESOLUTIE

nopens de brief van de voorzitter van de Raad van de Europese Gemeenschappen in antwoord op de resolutie van het Europese Parlement nopens het ontwerp van begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1970

Het Europese Parlement,

- gelet op zijn resolutie van 26 november 1969 nopens het ontwerp van begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1970 ⁽¹⁾,
- gezien de besluiten van de Raad (doc. 218/69),
- gezien het verslag van de Commissie voor financiën en begrotingen en het advies van de Commissie voor energie, onderzoek en atoomvraagstukken (doc. 22/70),

1. wijst erop dat bij de budgettaire procedure, met het oog op de medewerking der verantwoordelijke instellingen aan de opstelling van het jaarlijkse ontwerp van begroting, werkelijk overleg tussen alle instellingen noodzakelijk is; beschouwt de mededeling over de beraadslagingen van de Raad als een formele, doch niet wezenlijke verbetering van de voorwaarden voor dit overleg;
2. betreurt dat de besluiten van de Raad betreffende het ontwerp van begroting voor 1970 in de meeste gevallen volstrekt geen rekening houden met de door het Parlement in zijn wijzigingsvoorstellen naar voren gebrachte principiële argumenten en bovendien onvoldoende zijn gemotiveerd, hetgeen zeer ernstige twijfel doet rijzen omtrent de bereidheid van de Raad tot intensivering van het aan de uitbreiding van de budgettaire bevoegdheden van het Parlement verbonden overleg;
3. is voorts van mening dat de Raad zich aan zijn verantwoordelijkheid onttrekt, wanneer hij niet spoedig bijzonder dringende problemen, zoals bij voorbeeld het voorkomen van fraudes met gemeenschapsgelden, via de begroting op de juiste wijze tot een oplossing brengt;

⁽¹⁾ PB nr. C 160 van 18. 12. 1969, blz. 23.